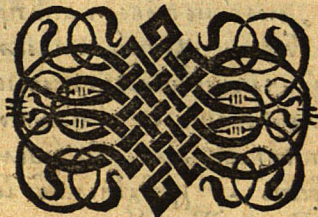


новеніе • Егдаже придохомъ ври ,  
 соупникъ предъ оужники воебодѣ ,  
 плавъже повелѣть превыкатн оебѣ ,  
 етъблюдающимъ его воиномъ • Бѣ  
 етъже по днѣхъ трехъ , етъзлатн  
 плавъ едѣла іоудеомъ превыа •  
 Стѣшемъ же а нмъ , глаше кнн •  
 мѣжѣ братіе азъ ничтоже етъпроти  
 вно етътворн людемъ , нли обвчѣе  
 отеческимъ , оужниктъ шіернмла  
 нъ преданъ бохъ вгрудцѣ римла  
 но , нже расуднѣше ѣже о мнѣ хо  
 тѣхъ пдестнн , заненне дннѣн ви  
 нѣ смртннѣн бытн вгмнѣ • етъпро  
 тнвже глѣцемъ іоудеомъ , нѣжа  
 мн боѣсть нарцѣтн кесара , не  
 ѣко наѣзѣктъ мон нмѣа чпю оклеве  
 тѣтн • Сеа радн оубо внны оумо  
 ли бастъ вндѣтн нбестѣдокатн • на  
 дѣждже радн ннлевы бернгамн смнн  
 обжонѣ емъ • Онн же кнемъ рѣша ,  
 мѣ ннпнсаніа отѣбѣ пріахъ шіоуде  
 н , ннпрнше ктѣ швратнѣ вѣзѣтѣ  
 етн нли гла чпю отѣбѣ злѣ • цѣо  
 лим же а штѣбе слышатн , ѣжемъ  
 дрѣтѣбѣ ешн • Оереен же еѣн вѣдомо е  
 нѣ , ѣко вѣодъ етъпротнвѣтѣ глѣмае •  
 еуѣтабнвшѣ же емъ днѣ , прндоша  
 кнемъ вгвѣстранно пріемннцѣ множа  
 ншнн , нм же еказѣше етъдѣтѣель  
 етъвѣа цртѣіе бжїе , оубѣвѣра же нхъ  
 ѣже оіѣтѣ , шзакѣона мѣѣеова нпроро  
 кѣ , шоупра дѣже нѣдѣбѣчѣра . но вн  
 оубо вѣрѣвахъ глѣмѣн , обн же невѣ  
 рѣвахъ . не стѣгласнн же едѣще дрѣтѣкѣ  
 дрѣтѣхъ , шхожахъ . рекушъ плавъ глѣ  
 еднѣтѣ • ѣко добрѣ дхѣтѣ стѣын гла  
 ісїеіемъ пррїкомъ ктѣшѣемъ вашнмъ  
 гла , ннн кнѣдемъ ен нрѣцы , едѣ  
 хомъ оуслышнѣ , ннейматѣ раздѣмѣ  
 тн . нвндѣцѣ оузрнтѣ , ннейма  
 тѣ вндѣтн . одѣвелѣтѣ бо ерѣце людн  
 енхъ , ноушнма тѣажкослышаша ,  
 но чнскон смѣжнша , данекако вндѣ  
 очнма , ноушнма оуслышѣа , нѣрѣце  
 оураздѣмѣютѣ , нобратѣатѣел  
 інецѣблѣнхъ • етъдомо оубо дѣвѣде  
 влнѣтѣ , ѣкоѣзакѣомъ послѣдепѣеніе  
 бжїе , самн ндаслышатѣ . нсїа  
 томъ рекушъ , шндѣша іоудеѣ , много

нмѣцѣ вѣсебѣтѣ взыекнннѣ • Прѣбѣ  
 етъже павелѣ дѣтѣ лѣтѣтѣ нсполнѣ сво  
 еѣ мѣздоѣ , нпрнмаше вѣла прн  
 ходѣцѣа кнемъ проповѣдѣа  
 цртѣіе бжїе , ноуѣа ѣже  
 обгѣнѣашемъ ісѣ хѣ , етъ  
 вѣлннмъ дерзновеніе  
 невѣзбранно •

конѣцѣ дѣланіе мѣтѣ стѣхѣ апѣтѣ •  
 нматѣ вѣсѣтѣ , гла , кн • оузаѣа  
 црѣковнхѣ , нѣа •



Сказаніе етъворнаго посланіа , іако  
 вѣа •

**И**же самъ іакобъ еіе пнше  
 едѣннмъ шобѣоу на десѣтѣ  
 колѣнѣхъ , разѣтѣлѣвшнмѣл ,  
 нвѣрѣбавшнмъ вѣгннше  
 го іс хѣ . пншетѣ же оу чн  
 телно посланіе , оуѣа ораданнхѣ  
 нскѣшеннхѣ , коѣ оубо етъ шѣгла ,  
 коѣ же шѣкогѣо ерѣца члѣкомъ . нѣко не  
 словомъ токомѣ , но нѣтѣломъ поіса  
 зѣтн вѣрѣу подѣвѣетѣтѣ , нѣко неслѣ  
 шатѣелнѣ зѣконѣхъ , но творѣцы о правѣ  
 дѣютѣел . обогатѣтѣхъ же зѣвѣтѣла вѣ  
 етѣтѣ , дане дѣшн творѣтелннщнхѣ  
 богѣтнн вѣцрѣкѣвахѣ , но пѣче ноуѣа  
 зѣлѣютѣел іако прѣзорнн . нконѣцѣ  
 оуѣтѣшѣаа обн днмѣа , нпрѣповѣлѣ  
 вѣа ндолго терпѣтн до прншествїа  
 хѣа . нма оу чн вѣ отпрѣтѣннн , шн  
 овова вѣлѣтѣго ірѣтѣннїа . повѣлѣвѣетѣ  
 прнзѣлѣтн попы црѣковнѣа надѣбола  
 щнмн , нтѣцѣатнѣа обрѣцѣатн зѣ  
 блѣдѣдѣшѣаа ктѣнстнннѣ • бытн  
 во осемѣтѣ вѣзмѣздіе шѣга , о  
 етавлѣннн грѣхѣомъ , нснѣце  
 ескончѣа етѣтѣ  
 посланіе •

БІА  
 МА  
 МА  
 МА  
 ІОА  
 Ш  
 КРН



# СО БОЛНО СПОСЛАНІЯ КЪ ВАС

ГЛА, А. ЗА, Н.



Вѣрность въ нѣхъ гѣ хурабѣтѣ, оубѣла надеждѣ колѣбнома нже въразсѣваніи радостѣи са. вса къ радостѣи нмѣи те братіе моа, егда въи исхушеніа въпадаете различа. въ даще тако исхушеніе башеа въроу, егда вълаетѣ трѣпѣніе. терпѣніе же дѣло ствѣрѣшено даймаго, тако да будете ствѣршеніи нвсе цѣлн, нни чнмже лишени. аще кто ѡбѣае лишентъ естѣ премудростѣи. дапроситѣ ѡдающаго бѣ всѣмѣ въхѣпѣ, ннепоношающа, ндастѣ всѣмѣ. дапроситѣ же въроу, ничтоже съимнѣса. съимнѣи бо са оуподобнѣа болѣненію морскому вътпру възмѣтлѣмѣу нразѣвлѣмѣу. да не мнѣитѣ члкъ о нѣхъ такопрнметѣ чпѣ ѡбѣа. суджѣ двѣе дхшентъ, не оустроентъ въвѣхъ пдѣхѣтѣ свои хѣтѣ. да хвалнптѣ же са братіе смиреннн, въвѣсоптѣ сквен богатыиже, въсмиреніи своѣмѣ, занѣ такоже цѣптѣтѣ травннн мнмо ндетѣ. въвѣабо елице стѣзнѣмѣтѣ, нне сдшн травѣ, нцѣптѣтѣ а ѡпадаѣ, нбѣагольпне лица а погнѣе. енце н богатыи въхоженіи своѣмѣ оубѣа ептѣ. блженѣ мѣжѣ нже претрѣпнтѣ исхушеніе, занѣ исхуцентъ быѣтѣ, прнметѣтѣ вѣнецѣтѣ жнзнн, егоже оубѣцѣа бѣтѣ люблцнмѣтѣ его. Ничтоже исхушаемѣтѣ даглѣптѣ тако ѡбѣа исхушаемѣтѣ еемѣ. въбо нѣ ептѣ исхушѣтѣль забѣмѣтѣ, не исхушѣ ептѣ жетпои никоже. Кождоже н исхушѣетѣ са ѡсвоѣа похотн блекомѣ нпрельцѣаемѣтѣ. таже похотѣ заченши ражлѣптѣ грѣхѣтѣ, грѣхѣ же стѣдѣ лнтѣ ражлѣптѣ смертѣ. не вѣстнптѣ са братіе моа възлюбленна. всако да ннѣ блго, н вса къ дартѣ ствѣрѣшентъ свѣшѣ естѣ, ехуда ѡоца свѣ томѣтѣ, оу негоже нѣтѣтѣ прѣмененіа

ш грн дга  
104  
МА МА МА  
МА МА МА  
МА МА МА

св снра  
сала  
а пѣр  
лн м  
лн м  
лн м

или предложению стѣнѣ. въсхотѣвъ бо поро дн нѣслово мѣ нѣстннн въвѣе бои пннамѣтѣ, начнптѣ окѣтѣ нѣкнн стѣзданн о мѣ его. За, нл.  
Тѣмже братіе моа възлюбленна, дабѣдетѣ вса къ члкъ скорѣоу славы шатн, нкѣсентѣ глаптн, кѣсентѣ вътнѣбѣтѣ. гнѣбѣтѣ бо мѣжѣ, прѣвѣдѣ вжнѣ не стѣдѣ блѣптѣ. егоради ѡложѣше вса къ свѣрнѣнѣ ннзбытокѣ слѣбы, въскроптѣстн прннмѣтѣ вса ж деннов слово, мѣдѣше стѣптн дѣла ваща, бо вѣантѣ же тѣворцы словѣ, а нѣточнѣ слышлеле, прѣвѣцнѣюще себѣ а мѣтѣ. занѣ аще кто естѣ слышлѣтѣль словѣ а не тѣворецѣ, тако выи оуподобнѣа мѣжѣ емо тѣражущѣ а нѣе бытїа сво его възерцѣлтѣ. оуемѣтѣ прн во себѣ, нѣнѣде, нлѣвѣе забѣи кѣковѣтѣ въ.  
Прнннкнн же въ законѣтѣ ствѣрѣшѣе своѣо дѣтѣ, нпрѣвѣыкѣтѣ, сѣн не слышлѣтѣль забѣитѣнѣтѣ въокѣтѣ, но тѣворецѣ дѣтѣ а, сѣн блженѣтѣ въдѣланнн своѣмѣтѣ будѣптѣ. оуцѣптѣ мннптѣ а добродѣтелентѣ бытнн въвѣастѣ, нне оубѣзда влѣптѣтѣ ннзкнн своѣго, но авѣстнптѣ ерце своѣ, сего сдѣтннн естѣ добродѣтѣлѣтѣ. въвѣабо чнстѣа нне свѣрнѣа прѣ бѣомѣтѣ нѣщѣемѣтѣ сїа естѣ, е же постѣцнптн еуроу хѣтѣ нв до внцѣтѣ въскорѣтѣ хн хѣтѣ, нне свѣрнѣа себѣ стѣвѣостн ѡ мнра.

прн  
МА  
МА  
МА  
МА

ГЛА, Б. ЗА, НБ.



ратіе моа, не ланца зраще нмѣнптѣ вѣрѣга нашего гѣ хл славы. аще бо вннѣе въсѣомнѣце вѣше мѣжѣ, за лѣ перѣтѣненѣ носѣа нв рнзѣтѣ свѣтлѣ. кнн дѣтѣ же нннцѣтѣ въхѣдѣтѣ о дѣ жн, нвъзрнтѣ нносѣащѣго рнзѣ свѣтлѣ, нрѣтѣтѣ е мѣ, тѣвѣ а дн за дѣтѣ добртѣ. нннцѣмѣ рѣтѣтѣ, тѣвѣ стѣлнн тамѣ, нлн сѣдн за дѣтѣ напоно жнн моѣмѣтѣ, ннерасмотрѣтѣтѣ всѣвѣтѣ нвѣстѣтѣ сдѣлѣа помышлѣннѣмѣтѣ забѣ. слышнптѣ братіе моа възлюбленна, не бѣтѣ а ннѣрннцѣла мнра сего, богатыи въвѣртѣ, ннслѣвѣ дннкнн црѣтїкнѣ, е же оубѣцѣа люблцнмѣтѣ его, вы же оу корнѣтѣтѣ ннцнѣго. не богатын а н

г мо  
с мо  
н  
прн  
сн

наслаждутъ вамъ , и птій влекѣтъ  
бы наслѣдника ; не птій ли хѣлаютъ  
добро е и ма нареченное на вѣтъ ; аще  
оубо законъ свѣршаше цркви попи  
ганію , възлюбимши искреннаго своего  
іакже самого себе , добръ творитѣ .  
аще ли малца зрите , то грѣхъ стъ  
дѣлаете , обманяемъ законъ іакже  
престѣпницы . иже бо весь законъ  
свѣлодетъ , свѣршши же вѣдѣ  
номъ , быетъ вѣтъ покінентъ ,  
рѣкш бо непрелюви стѣтворши , ре  
катъ естъ , и не оубѣиши . аще ли не  
прелюви стѣтворши , оубвѣиши  
же . быетъ престѣпникъ законъ .  
іакже глесте и іакже творитѣ , іакже  
закономъ свободномъ хотѣше сѣдѣ  
пріати . сѣдѣ бо безмилостн негѣ  
творшемъ милостн . хвалитѣ а  
милостн на сѣдѣ .

За , и г .

Кадъ польза братіе моѣ , аще вѣрѣ  
глесте ктѣ и мѣтн , дѣла же нематъ ,  
едаможетъ вѣра сптн его ;  
аще же братъ или сестра нага бѣде  
та , и на шеннѣ дѣта дневныя пи  
ца , речетъ же ктѣ и ма вѣласть , и дѣ  
та смнромъ , грѣшитъ а и на шеннѣ  
и тасъ , не дѣла же и ма требованіе  
телѣсное , каа польза ; іакже и вѣра  
аще дѣла же нематъ , мѣртва естъ  
осѣбѣ . но речетъ ктѣ , ты вѣрѣ  
и машин , а дѣла же дѣла и мамтъ . по  
кажи ми вѣрѣ твою ѡ дѣла твоихъ ,  
и а дѣла покажи тебѣ ѡ дѣла мойхъ вѣ  
рѣмоу . ты вѣрѣши іакже бгѣ еднѣ  
есть ; добръ творши . и вѣрѣши вѣрѣ  
ютъ и препѣшутъ . хоцешн же ли  
разумѣти очлчѣ сѣстне , іакже вѣра  
бездѣла мѣртва естъ ; а браамъ  
ѡцѣ нашѣ , не ѡ дѣла ли оправда  
са . вѣднестъ ісаака сна своего на ол  
тарѣ ; вѣдншн ли , іакже вѣра поспѣ  
ше стѣволаше дѣломъ его , и ѡ дѣла  
вѣрѣи вершиелъ ; не стѣвершиелъ ни  
нѣ глѣющее , вѣрѣола же абраа бгѣои ,  
и мѣтн елѣмъ вѣсправдѣ , и дрѣтѣ  
бжн наречетѣ . зрите ли оубо іакже  
ѡ дѣла оправдлетѣ а члчѣ , а не ѡ  
вѣрѣи еднѣола ; іакже же не раавѣ

вѣдншнца не ѡ дѣла ли оправдаса ,  
пріемше сѣдѣннкн ; иными же пѣтн  
и збѣше ихъ . іакже бо и птѣла безъ  
духа мѣртва естъ , іакже и вѣра безъ  
дѣла мѣртва естъ .

ГЛА , Г . ЗА , И Д .



И много оучителн въ вѣитѣ  
братіе моѣ , вѣдѣаще іакже  
вѣлаше осѣднѣнн пріемн ,  
многѣ стѣврѣла мѣтѣи .  
аще ктѣ вѣслобѣ не стѣврѣ  
шлестѣ , сѣн стѣвершентъ мѣжѣ , сн  
лентѣ оубѣдѣтн и вѣстѣло . се бо іакже  
не мѣтѣ оубѣдѣи вѣтѣ оустѣла глаемъ , да  
покинѣютѣ а намъ и кѣ пѣло ихъ о  
брашлѣ . се іакже рави велицы сѣще  
и шже стѣокн вѣтѣрѣ вѣтѣлаемн ,  
оурашлѣютѣ а малыми кормицѣ ,  
іакже аще стѣпремленіе правацаго хо  
цетѣ . іакже же и іакже малы  
оубѣдѣесть , и велии хвалитѣ а . се  
малѣ огнѣ іакже велицы вѣщн стѣжн  
глестѣ . и іакже огнѣ , а вѣпопла не  
правдѣ . снче и іакже вѣтѣврѣлетѣ  
са вѣтѣоубѣдѣихъ нашн ; снверна вѣ  
тѣло , и пала около тѣари нашеа ,  
и о пала а сѣ а шгѣены . всѣко бо естъ  
стѣво зѣвѣрже и птнцѣ , глѣдѣ же и  
рыбѣ , оумѣлаетѣ а и оумѣчнтѣ а  
естѣстѣкомъ члчскнми . іакже же  
никтѣо же може ѡ члчѣ оумѣчнтн ,  
не о дрѣжнмо бо вѣло , не полнѣ іакже  
рѣтносна . пѣтн мѣ вѣтѣола вѣмѣтѣ а  
и ѡцѣ , и пѣтн мѣтѣ клеветѣ члчскн , и же  
по подобію бжнѣи бѣвшла . ѡ пѣтн хже  
оубѣтн и оубѣдѣтѣ вѣтѣоубѣдѣе . іакже  
тѣла . не подоблетѣ братіе моѣ вѣ  
злюбленла сн мѣ іакже вѣвѣитн .

За , и е .

Еда оубо не потннкн шѣднѣо оубѣтн  
не пѣчлстѣтѣ а сѣдѣко е и горѣко е ; еда  
можетѣ братіе моѣ , смѣкобннца  
мѣсаннн творитн , или вино глѣла  
лоза смѣкѣи ; іакже же не днѣ не стѣ  
чннкѣ слѣнѣ не слѣкѣтѣ творитн бо дѣ .  
Ктѣ премѣдрѣ ихъ догѣтѣ вѣвѣ ; да  
покаже ѡ добратѣ жптнѣ дѣла вѣола  
вѣкѣротѣспнѣнн премѣдрѣстн . аще  
ли зѣвнентѣ горѣкѣ и мамѣ и рѣнѣнѣ вѣ  
срѣцѣихъ вѣшнхъ , не хвалитѣ а ни

Handwritten marginal notes in Church Slavonic, including 'ГЛА', 'И', 'ЗА', 'И Д', 'И Е', and other abbreviations.

лжнїте и лїстїннѣ . Нѣсть еїа пре  
мѣдрость свѣше ннзходѣши , нозе  
мна , дшѣвна , вѣсво вгеска . Нѣтѣ  
же во завнсть нрвѣнїа , тѣх нестрѣ  
нїе , нкелїказла вещь . Оїаже свѣше  
премѣдрость , прѣвѣе оубо чнстлїе ,  
попѣже мнрна , кротка , блго поко  
рнлва , нсполнь мѣтн нплодобѣтв бл  
гыхѣ . несдмѣнна . ннелнцемѣрѣ  
на . Пѣже правды стѣмнрѣнїемѣ  
сѣтѣсѣл пворѣщн мнрѣ .

Глѣ , д .



Вѣдѣ бранн нсѣары вѣкѣ ;  
невоюдѣлн шелѣтѣн вѣшн  
коюущнхѣ вѣоудѣсѣхѣ вѣшн  
з желѣте , ннейма  
те . Оубнвѣете нзавн дн  
те , ннеможете оудѣчнтн . сварѣ  
ѣтѣсѣл нборѣте , ннейма  
те , зане непроснтѣ . Проснтѣ , ннепрнѣм  
летѣ , зане зѣтѣ проснтѣ , давѣелѣ  
стѣхѣ вѣшн нзднвѣте . Прелюво  
дѣнцы нпрелюводѣнцы , невоетелн  
їако любви мнра сего , вражда бѣдѣ .  
нжево вѣсхоощѣ дрдѣтѣ вѣшн мнрѣ ,  
вѣргѣ бѣжн вѣвѣлетѣ . Нлн мннтѣ  
їакобсѣ писанїе глѣтѣ , кѣзавнелн  
желѣтѣ дѣтѣ , нже вселнел внѣ з  
болшдѣюже дѣетѣ блгѣтѣ . Зѣмже  
глѣтѣ , тѣгорды прѣтнвнтѣсѣл ,  
смирѣнымѣ дѣетѣ блгодѣтѣ .

Зѣ , нс .

Повннїтѣсѣл оубо бѣх , прѣтнвнтѣ  
жесѣл дїаволѣ , нбѣжн шѣл . прнблн  
жнтѣсѣл бѣх , нпрнблнжнтѣсѣл вѣмѣ .  
Очнстнтѣ рѣцѣ грѣшннцы , нсправн  
тѣ срѣца вѣша двѣе дѣшнїн . Прѣбра  
жнтѣ нелезнтѣ нплѣчнтѣсѣл , смѣх  
вѣшѣ кѣпѣлѣ дѣобратнїтѣсѣл , нрѣ  
дѣстѣ вѣсѣтованїе . смнрнтѣсѣл прѣ  
бѣомѣ , нвѣзнѣе вѣ . Неоклеветѣ  
тѣнтѣ дрдѣтѣ дрдѣга бѣратїе . Окле  
ветѣлн бѣо бѣратѣ , нлн осѣжѣлн  
бѣратѣ своѣго , оклеветѣлетѣ зѣко ,  
носѣжѣлетѣ зѣконѣ . ѣщелн зѣкон  
осѣжѣлшн , нѣсн тѣворѣцѣ зѣконѣ ,  
но сѣдїн . Сѣднѣтѣ естѣ зѣконо поло  
жннѣтѣ , нсѣдїн , мѣгнн спѣстн нпо  
гѣвннтн . Зѣмже кѣтѣоесн осѣжѣлн  
дрдѣга з слѣшнтѣ ннѣтѣ глѣоуцѣн , днѣ

нѣоутрѣтѣ пондѣмѣтѣ вѣсн грѣ , нсѣтѣво  
рнмѣтѣ тѣх лѣтѣтѣо еднѣно , нкѣхплѣо дѣтѣ  
нпрнобрѣтѣнїе . нже невоѣстѣ чѣтѣо  
оутрѣтѣ сѣдѣчнтѣсѣл . Кѣлѣво жнзнѣ  
бѣшн з пѣрѣоубѣеетѣ , нже вѣтѣмѣ  
лѣїа вѣлетѣсѣл , попѣомѣже нсѣзѣлѣ .  
вмѣстѣо ежѣвѣ глѣтн бѣ , ѣще тѣ  
вѣсхоощѣ , нжнбн бѣдѣмѣтѣ нсѣтѣво  
рнїе нлн оно . ннѣтѣже хѣвалнтѣсѣл вѣтѣ  
гордынѣхѣ бѣшнхѣ . велѣка хѣлѣ  
лѣ тѣакобѣ , зѣлѣетѣ . вѣдѣщѣмѣ  
же оубо дѣво тѣворннтн , ннетѣворѣ  
цѣ , грѣхѣтѣ емѣетѣ .

Глѣ , е .



Внѣдѣтѣ ннѣтѣ богѣтнїн плѣ  
чнтѣсѣл нрѣдѣнтѣ олѣупѣ  
скѣрбѣхѣтѣ вѣшн глѣдѣщнхѣ  
нѣвѣ . Богѣтѣстѣво вѣше  
нзгнн , нрнзѣ вѣшн мѣлїе  
пождѣошн , зѣлѣтѣо вѣше нсѣрѣво нзѣ  
ржѣвѣтѣ , нржѣ нхѣ вѣпѣсѣлѣстѣво нѣ  
вѣстѣ бѣдѣтѣтѣ , ннѣтѣстѣво плѣтн вѣ  
шн ѣкн огнѣ егѣже сннелѣетѣ вѣтѣпо  
сѣлѣднѣл днн . Сѣмѣздѣлѣтѣ  
лнн , дѣлѣвшн ннѣвѣ вѣшн лншѣнн ш  
вѣстѣ , вѣтѣпѣтн , нѣтѣпѣннѣл жѣлѣшн  
вѣвоушн гѣсѣабо дѣлнн дѣошн . вѣтѣ  
зѣсѣелнстѣсѣл нѣземлн , ннѣслѣдн  
стѣсѣл . оупннтѣстѣ срѣца вѣшн ѣкн  
вѣднѣзѣаколеннѣл . осѣднстѣ , оубн  
стѣ прѣбѣнѣго , непрѣтнвнтѣсѣл вѣ .  
дѣлѣтѣго тѣрпннтѣ оубо бѣратїе моѣ дѣ  
прншѣстѣвнѣл гнѣл . сѣземѣлѣ дѣлѣцѣ  
жѣдѣтѣ чѣтннѣн плѣо шѣземѣлѣ долго тѣ  
рпѣ онемѣтѣ , дѣндѣже прннѣетѣтѣ дѣ  
жѣдѣранѣтѣ нпѣоздѣнтѣ . долготѣрпн  
тѣ оубо нѣвѣ . оутѣвѣрднтѣ срѣца вѣ  
шн з ѣакопрншѣстѣвнѣе тнѣ прнблнжн  
ел . Невоѣзѣвоухѣнтѣ дрдѣтѣ нѣдрдѣ  
гѣ бѣратїе , дѣнѣ осѣжѣнн бѣдѣтѣ .  
сѣсѣдїл прѣ дѣвернн стѣоннтѣ .

Зѣ , нз .

Сѣбѣрѣ прнїмѣтѣ бѣратїе моѣ , зѣлѣ  
стѣрѣстїю ндѣлѣтѣго тѣрпннїю , прѣро  
кѣ , нже гѣшн ѣлнѣне гннѣтѣ . сѣ  
вѣлжн тѣрпнѣцѣл . Тѣрпннїе оѣвокѣ  
слѣшѣлѣ , нкончннѣ гннѣнѣдѣстѣ ,  
їакомнѣого мѣтннѣтѣ етѣ , нѣщѣ дѣтѣ .  
Прѣжде вѣсѣхѣтѣ бѣратїе моѣ , неклѣнтѣ  
ел , нн нѣомн ннземлѣю , ннже ннѣю

прн  
л пѣр

ѣтѣ

л пѣр

ш  
дн

дѣл  
л крн

ш  
л крн

ш  
л крн

клятвою кою • Буди же вамъ , еже  
 ѿ , ѿ • не же ни , ни • да не блнце  
 мѣрие впадетте • Зло еспражетте  
 лнктю вьвастъ з дамлтвхъ дѣетѣ •  
 блго дѣшесте блнкто з дапое •  
 болнтв лнкто вьвастъ з дапрзобе  
 попы чрѣбныа , н дамлтвхъ стѣтпо  
 рлтѣ н лнмѣ , помлзавше его ма  
 сломѣ бгѣнма гнѣ • Н молнтка вѣ  
 реи , епестѣ влцщаго , н вьздрн  
 гнетѣ его , гѣ • Нѣще грѣхн будѣ  
 стѣтворнтъ , ѿпдстлпемѣ •  
 Н по вѣданте ѡбо дрдггь дрдгдстѣ грѣ  
 шенїа , н молнтесѣ дрдгѣ зл дрдга ,  
 ѿко данецѣ блѣтте • много бо може  
 млтка прлбѣнаго поспѣше стѣдѣма •  
 Н ллчлктѣ вѣ подобострастентѣ на ,  
 н млтвю помолнесѣ , да не будѣ дождѣ ,  
 н не о дождн по землн лѣтл тѣрн , н  
 мѣшьсѣтѣ • н пакн помолнесѣ , н не о  
 дождѣ да стѣ , н землн прозаве плѣ  
 скон • Братїе , лще ксповѣвастѣ за  
 блвднтѣ ѿпдтн нспнтнны , н обра  
 тнтѣ ктѣ его , дѣвѣстѣ , ѿко  
 обрачнвын грѣшнкѣ ѿзбавл  
 женїа пдтн его , н спсѣтѣ  
 дшѣ ѿмертн , н покры  
 стѣ множе стѣо грѣ  
 ховѣ •

Конѣцѣ ѿ ко влн стѣборномѣ посланїю •  
 Н матѣ все вѣ , глѣ , ѣ • лзачалѣ  
 чрѣбныхъ , н •

Сказанїе соборномѣ петровѣ посланїю первомѣ •

**Б**гѣ пишестѣ блженнн петрѣ  
 посланїе оучнтелно вѣрлств  
 лнн ехцнмѣ ѡудѣомѣ ,  
 н бывшнмѣ хрѣтїаномѣ ,  
 понеже бо ѿ ѡудѣн вѣ рока  
 ша , оутвержлестѣ нхѣ • н первѣтѣ  
 оубо повѣдѣстѣ , неказѣстѣ ѿко ѿже  
 вѣ хлѣ вѣрѣ , ѿпррокѣ вѣзвѣтнелѣ ,  
 н птѣ мн нзгѣннелѣ еже кровїю его н  
 збавленїе , ѿко птѣ мн же н ѿзвїкомѣ  
 блговѣстншасѣ всѣмѣ , внл же желл  
 ютѣ лгглн прннїкнхѣтн • тлже стѣ  
 вѣцлвѣтѣ достїонно зблвшлго жнтел

стѣвокатн • покелѣвлестѣ н чрѣ по  
 чнтлптн • женлм же н мѣже мѣ едїно  
 мѣслїе злвѣщлвлестѣ • н ѡнравѣхѣ  
 нлказлктѣ малѣ , повѣдѣстѣ ѿко н  
 вѣл дѣ бїстѣ ѿгѣл проповѣдѣ епсїенїа  
 н вѣскрѣсенїа • да н прѣде оумершен  
 вѣскрѣштѣ , не удлстѣ оубо стѣплѣ  
 тїю , блгтїю же вѣскрѣсенїа прѣбѣдѣ  
 стѣ • н ѿко кончннл вѣсѣхѣ оубе прн  
 блнженѣ • н подовлестѣ вѣстѣ  
 готпѣ вымѣ бїптн ѿко слѣво  
 ѿдлптн ехдїн • н ѿко  
 скончѣвлестѣ поглл  
 нїе •



**СОБОРНО ПОСЛАНИЕ ПЕТРОВО**

Глѣ , ѣ • Злѣ , нн •

**Н**ѣ прѣлпалѣ ѿ хѣвѣ , н збрл  
 нннмѣ прнше лцѣмѣ разѣв  
 лнл • понтѣ , глалтнн ,  
 каппадокїн , асїн , н вндн  
 нїн • По презрѣнїю блн  
 шцл , вѣстѣнїю дѣлѣ , вѣ посллшанїе  
 н кропленїе кровн ѿ хѣвы • блгтѣ вл  
 н мн рѣ до оумножнтесѣ • Злѣ •  
 блвѣнтѣ вѣ н шцѣтѣ глл нашѣго ѿ хлѣ ,  
 н же помнозвн своѣн млтнн , порожен  
 нлстѣ вѣ оупованїе жнко вѣскрѣсенїемѣ  
 ѿ хѣвымѣ ѿмертѣвшихѣ , вгнлслѣ  
 дїе непллвнно н несклверно н не оукл дл  
 ємо , стѣвллденѣ нлнбсе хѣтѣ вѣвлстѣ ,  
 н же сллду бжїтїю стѣвллденн вѣтрѣю ,  
 вѣспсїенїе готпѣво ллвнтнелѣ вѣврѣмѣ  
 послѣднѣе • ѡне мже рлдѣнтесѣ мл  
 лоннѣтѣ , лще лѣпо естѣ , прнскѣрѣтѣ  
 нн бѣвшѣ вѣврлзлнчнхѣтѣ нлплстїе ,  
 длнекѣшенїе блшѣл вѣрѣ , много  
 чптнѣншѣ зллтл гнѣвнцл , огнѣм  
 же некѣшенл , обллщѣтѣ слѣ вѣпохлѣ  
 лѣ не ллвнчнстѣ , вѣ ѿкровенїн ѿ хѣвѣ •  
 єго же не вндѣвшѣ лювнтнн ,  
 нлн єго же ннѣ не зрлцѣ , вѣврѣщѣ  
 же , рлдѣнтесѣ рлдостїю не н згллн  
 нѣю н прослвленнѣю , прїемлѣщѣ ко  
 чннѣ вѣрѣ блшѣн , епнїе дшлмѣ •

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50